

# சத்திய வேத பாதுகாவலன்

கத்தோலிக்க வார வெளியீடு  
(செய்தித்தாளாகப் பதிவுபெற்றது)

காவலன்

சந்தாதாரின் கவனத்திற்கு	வருட சந்தா ரூபா 9-00
6 மாத „ „ 4-50	
3 மாத „ „ 2-25	
(தபாற செலவு உட்பட)	

95-ம் புத.

1970-ம் ஆண்டு சித்திரை மாதம் 25-ந் திகதி சனிக்கிழமை—பிரதிசதம் 15

15-ம் இல.

## உலகில் கத்தோலிக்கர் எண்ணிக்கை அறுபுத்தொடு கோடி

உலகில் தற்போது 61,37,60,000 கத்தோலிக்கர் இருக்கிறார்கள். வத்திக்கான் நாளி தழான் L'Osservatore Romano உலக மக்கள் தொகை பற்றிய புள்ளி விபரங்கள் பல வெளியிட்டுள்ளது.

புரோட்டஸ்தாந்தார் தொகை 27,20,18,000. ஆர்த்தாக்ஸ் சபையினர்

14,2433,000.

உலகில் கிறிஸ்துவரல்லாதார் 229.2 கோடி. இவர்களுள் 50.9 கோடி முஸ்லிம்கள் 44.4 கோடி இந்துகள்; 13,960,000 யூக்ரகள். பெளத்தர்கள், வின்டாயிஸ்டுகள், இயற்கைச் சமயத்தினர் முதலியோர் 132.6 கோடி. ஜூரோப்பாவில் 22.5

கோடி கத்தோலிக்கர் வாழ்கிறார்கள். அதற்குத் தபடி இவ்தீன் அமெரிக்காவில் 5.5 கோடி கத்தோலிக்கர்; 4.7 கோடி ஆசியாவில்; 3.2 கோடி ஆபிரிக்காவில்.

ஜூரோப்பாவில் 10,27,000 குருக்களும், கன்னியர்களும் பணி புரிகிறார்கள்; ஆசியாவில் 110,000. —சபையினர்

## கேரளதேச மேற்றிராணியாரின் உதாரணம்

தென் இந்தியாவில் கேரள பிரதேசத்திலே வற்றிய மக்கள் பல ஆயிரக்கணக்கான ஞேர் வசிக்கக் குடிநீரியின் நித் தவிக்கின்றனர். இவர்களுக்கு உதவ அப்பிரதேசத்திர சாங்கம் சென்ற சிலவருடங்களாகச் சட்டங்கள் இயற்றி வருகின்றது. இச்சட்டங்களுக்கு இன்கங்க நில புலமுள்ளோர் தமது பரந்த நிலங்களில் சிலவற்றைக் கொடுத்துதான் வேண்டியுள்ளார். இச்சட்டங்களை அமுல் நடத்தும் காலம் இன்னும் வராவிட்டும் அப்பிரதேச மேற்றிராணியார்கள் அச்சட்டங்களின் நன்மைத்தனத்தை மக்களுக்கு உணர்த்தி தமக்குள்ள சிலங்களின்தன்னும் வற்றிய மக்களுக்குக் கொடுத்துதான் முன்வந்திருக்கின்றனர். இவ்வாறு கொடுத்துதான் முன்வந்திருக்கின்றனர். இவ்வாறு கொடுத்துதான் கருதினால் யோசவ் பறக்கட்டில் என்பவர் தலையானவர்.

## கன்னியாரின் தந்தை கருவரனவர்

இரு கன்னியாஸ்திரி களின் தந்தையான யோசவ் மார்மன் இவ்வருடம் பங்குனியில் ரோமாபுரி யிலே தமது 67-ம் வயதிலே குருத்துவாயிலேஷன் பெற்றார். இவர் மனைவி 4 வருடங்களுக்குமுன்னே காலஞ்செல்ல, தமது குருத்துவப் படிப்பை ஆரம்பித்தார். வண. மார்மன்சுவாமியார் ஓர்ஏஞ்சினீயர், இவர் மனைவி காலஞ்சென்று மான்செஸ்ரர் அர்ச. சூக்ஷயப்பர் மருத்துவமனையிலே. அவர்விடத்திலேயே அவர்மனைவியின் ஆத்தும இளப்பாற்றிக்காக அன்மையில் கிருப்பனி ஒப்புக்கொடுத்தபோது கண்ணிகாஸ்திரிகளான இரு புதிரிகளும் பங்குபற்றினர்.

## 88-ம் வயதில் இளைப்பாற்றி

ஷ்யூ சிலாந்தி ஒன்றைக்காலஞ்சென்தின் அதிமேற்றிராணியாரான விஸ்ரன் ஆண்டைக்கு இப்போது 88வயது. இனிமேல் இப்பொறுப்பைக் கொண்டு நடத்த இயலாதென்று தமது பதவியிலிருந்து விலக உத்தரவு தகுந்படி பாப்பரசரைக் கேட்டிருந்தார். பாப்பரசரும் இவ்வேண்டுகோளுக்கு இசைவு தெரிவித்திருக்கிறார்.

## 80-ம் வயதில் மறைவு

கங்கேரியதேச ஆயர் சபையின்தலைவராயிருந்து விவருடங்களின்மூன்றே அப்பதவியிலிருந்து இனைப்பாற்றிக்காக அன்மையில் கிருப்பனி ஒப்புக்கொடுத்தபோது கண்ணிகாஸ்திரிகளான இரு புதிரிகளும் பங்குபற்றினர்.

## பேதுருவரனவர் மகாலய சினிமாப்படம்

ரேமாபுரி சம்பேதுருவானவர்மகா தேவாலயத்தின் உட்புறுத்தை அதிகம் விரிவாகச் சலனப் படம் பிடித்துச் சினிமாப்படம் ஒன்றைத் தயாரிக்குமாறு பரிசுத்த ஸ்தானம் முதன் முதலாக வர்த்தகர்த்தியிலே சினிமாப்படங்கள் உற்பத்திசெய்கிறவான் திரு. ஸ்ராண்ஸி ஏபிரகாம்ஸை என்பவருக்கு அனுமதியளிக்கலாயிற்று. இவருக்கு முன் அதைச் சினிமாப் படம் பிடித்துக் கொட்டில்லை.

இவர் அப்பேராலயத்தின் ஏற்க்குறைய முழுப் பகுதியையும் படம் பிடித்துக் கொட்டுகிறார்கள் மூன்று நாமத்துடன் 90 நிமிலம் ஒடக்கூடியதான் சினிமாப்படம் ஒன்றைத் தயாரித்திருக்கின்றார். சினிமாப் பாப்பரசரின் கேருமுகமான அங்கிகாரத்துடன் தான் தங்கள் தொழிலுக்கு குரிய தகைமையிலே நடிகர்கள் அப்மகாலயத்தை பயன்படுத்த அனுமதிக்கப்பட்டது. இந்தப்படம் உலகின் முக்கியமான

பாதைகளிலே வெள்ள மொழி பெயர்க்கப்பட வேண்டுமென்பது ஒரு நிபந்தனையாகும். ரூவியர்கள் தானும் இதில் ஒரு பிரதியைக் கேட்டிருப்பதாகத் திரு. ஏபிரகாம்ஸ் கூறுகின்றார்.

இரவிலே படம் பிடித்துக் கொட்டுகிறார்கள் தொழிலுக்கு குரிய தகைமையிலே நடிகர்கள் அப்மகாலயத்தை பயன்படுத்த அனுமதிக்கப்பட்டது. இந்தப்படம் உலகின் முக்கியமான

திருப்பலிகளையும், பக்தி அனுசாரங்களையும்பற்றி அதிகம் மனைசாகத்துடன் அவ்வேளை அவர்பேசலாயினர்.

இரு காலத்திலே சவிஸ்பற்யின் மேற்றிராணியாராய் விளங்கியிருந்த றிச்சேட்டுர் அடிகளால்வன வாசிகளான துறவிகளுக்கு வழிகாட்டுமுகமாக எழுதப்பட்டபெயர்பெற்ற “அன்ஸ் கிரென்ற றிக்கோல்” என்ற நாலிலிருந்து கன்னிமரியம்மானுக்கு வழங்கப்பட்ட மகிமை வாய்ந்த நாமங்களின் நீண்ட பெயர் அட்டவணை உட்பட அவளைப்பற்றி இங்கிலாந்திலே புரைட்டல்தாந்த சமயமாற்றம் ஏற்படுமூன்த எழுதப்பட்ட நால்களிலிருந்து பல வசனங்களையும் அத்தருணம் அவர் மேற்கோளாகப் படித்துக்காட்டினர்.

## சக்கரவர்த்தியின் அன்பளிப்பு

ரேமைகளில் இருந்து வருகின்ற எத்தியோப்பிய குருமடத்தின் பொன் யூபிலிவிழா அண்மையில் கொண்டாடப்பட்டபோது, பரிசுத்த ஸ்தானத்தில் நிடமாக இருந்துவருகின்ற அங்காடின் ஸ்தானீகர் அக்குருமடத்தின் அதிபர் கலொஸ்காவில் இருந்துவந்த பீடங்களையும், நடைபெற்று வந்த மத்திய காலங்களிலே புரைட்டல்தாந்த சமயமாற்றம் ஏற்படுமூன்த எழுதப்பட்ட நால்களிலிருந்து பல வசனங்களையும் அத்தருணம் அவர் மேற்கோளாகப் படித்துக்காட்டினர்.

கார்த்தமாகப் பழைய புதிய ஏற்பாடுகளை அடக்கியதான் பரிசுத்த சவி சேஷம் ஒன்றைத் தங்களுக்கு அன்பளிப்புச்செய்கின்றோம். இங்கு பெயர் பெற்ற சிபுணர்களால் நவமாக மொழி பெயர்க்கப்பட்டது. அதிக சாவதானத்துடன் அச்சேற்றுப்பட்டது. அதனால் தங்கள் மாணவர்கள் குருமடத்தில் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும் கவுயியானது அவர்கள் நாட்டின் சுபிட்சத் திற்கும், நல்வாழ்விற்கும் உழைக்க இங்கு ஒர் ஊருணியாய் இருந்துவருமென்புகிறோம்”என வரைந்திருந்தார்.

[தொடர்ச்சி 5-ம் பக்கம்]

“கார்த்தர் நகரத்தைக் காக்கவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பது வீண்

# இலங்கைக் கத்தோலிக்க திருச்சபை

**ஆங்கில மூலம் :** மறைத்திரு. கைமன் கிறகோவி பெட்டா, யெ. ச.

**தமிழாக்கம் :** நடுந்தீவு, ம. மரியுதாசன்.

நமது நாட்டில் நானுறு ஆண்டுகளாகக் கத்தோவிக்கு திருச்சபை இயங்கிவருகிறது. என்னிக்கையைப் பொறுத்த வரையில் கத்தோவிக்காரர்கள் முன்றுமிடத்தை வகுக்கின்றனர். ஆண்டாண்டுகளமாக எம்முடல் சேர்த்துக் கணக்கிடப்பட்ட பிரிவினைச் சபையினரை நீக்கவிட்டுப் பராப்போமானால் சமூகம், கல்வி ஆகியவற்றே சம்பந்தப்பட்ட ஸ்தாபனங்களை கீரானமுறையில் நடத்திவருவதில் நாம் மற்றவர்களோடு சரிநிகராகவே நிற்கிறோம். ஓர் அதிமேற்றி ராணியார் உட்பட 5 மேற்றி ராணிமார்களையும் 300 குருப் பிரசாதிகளையும் கொண்ட நமது நாடு 5 மேற்றிராசனங்களாக பிரிக்கப்பட்டிருக்கிறது. (மொழிபெயர்ப்பாளர்குறிப்பு: இக்கட்டுப்பை எழுதப்பட்டபொழுது நமது நாட்டில் 5 மேற்றிராசனங்களே இருந்தன. ஆனால், தற்போது இலங்கை 6 மேற்றிராசனங்களாகப் பிரிக்கப்பட்டிருக்கிறது). தேவாலயங்களையும் சிற்றுலயங்களையும் நாடுமுழுவதிலும் நாம் நிறுவிபிருக்கிறோம். பிரநாட்டையும் நமதுநாட்டையும் சேர்ந்த குருப்பிரசாதிகளும் சாரோதரர்களும் கன்னியாகுமர்களும் மக்கள் நலன்கருதி ஆண்பெண் இருபாலர்க்குரிய கல்லூரிகளையும், கன்னியார் மட்டும் களையும், பள்ளிக்கூடங்களையும் நடாத்தி வருகின்றனர். கேழைத்தேயத்தில் மிகச் சிறந்த கத்தோவிக்கு நகரங்களிலோன்றுகிய நமதுநாட்டின் தலைநகரில் வாழுகின்ற ஒவ்வொரு இனத்தைச் சேர்ந்த கத்தோவிக்காரர்களும் தத்தமது தேசிய இனத்திற்குரிய வரம்பைகழுந்தானினால் பின்பற்றி வாழுகின்றனர். நாட்டின் பொதுவாழ்வில் முக்கியமிடம் வகிக்கும் கத்தோவிக்கு திருச்சபையானது பலபாகங்களிலும் பரந்து விரிந்து வேறுஞ்சியிருக்கிறது. போர்துக்கீரர், ஒல்லாந்தர் ஆகிய இரண்டு கிரீஸ்தவ ஆட்சியாளர்களின்கீழ் வாழ்த்துவங்கள் இத்திருச்சபையானது ஓர் அரசின் முறையற்ற சலுகைகளைப் பயன்படுத்தியும் மறுஅரசின் அரசியல் நெருக்கடிகளை அனுபவித்தும் உயிர்வாழ்த்துவத்திற்கிறது. கோட்டை, கண்டி, யாழ்ப்பாணம் ஆகிய இராச்சியங்களைச் சேர்ந்த மன்னர்களின் ஆளுகைகளுடுமிடுப்பட்டிருந்த இத்திருச்சபையானது அவர்களின் உதவிகளை நன்றியுணர்ச்சியுடன் ஏற்றுக்கொண்டிருந்த அதே நேரத்தில் அவர்களின் துவேசமனப்பான்மையையும் மலைதைரியத்துடன் தாங்கிக்கொண்டும் வந்திருக்கிறது. அரசுபறம்பரையினரோ அழிந்தொழில்து போயினர். ஆனால் திருச்சபையோ இன்றும் உயிர்வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறது. முன்னர் புரட்டஸ் தாந்த மதச்சார்புமடையதாகவும் தற்போது நடுநிலைமைக்கொள்கையைடையதுமான பிரிட்டிஸ் அட்சியாளரிக்கீழ் நூற்றுக்கு

மேற்பட்ட ஆண்டுகளாக வாழும் கந்துவந்த திருச்சபையானது அந்த ஆட்சியாளரின் அஙியாயான கட்டளைகளுக்கு ஒரு போதும் அடிப்பணியாத ஆதே நேரத்தில் அவாகளது சியாயான மான சட்டதிட்டங்களுக்குப் பணிக்கு நடந்துக்கூடவும்தவறவில்லை. ஆண்டவனருளால். சரித்திரத் திட்டமிடப்பெற்ற யோவான் பெரிய பந்தர், கண்ணிய இராக்கிளி தொனுக்கத்தரினு போன்றவர்களையெல்லாம் தன்னகத்தே வொன்றிருந்துகிட்கிருச்சபையானது பரிசுத்தபாப்பான்ட வராலும் அரசினராலும் 'நெற்பட்டம்' வழங்கப்பட்ட சேர். தோமஸ் ட சம்பாஷ்வா அவர்களை ஆளாக்கிவைத்து அழிக்கியவண்ண மொகத்தலா போன்ற களிஞரையும், ஈசமன்காசிச்செட்டி போன்ற ஏழுத்தாளரையும், உதுமாங்காத சாடியேல் போன்ற கள்ளனையும், வேதவிசிவாசத்துத் தழுவுக்கெச்சுதிருக்கிறது. அதிமேற்றிராணியார் கெளடேற் போன்ற ஒரு பரிபாலகருக்கும், அகுட்திரு.யக்கோமேகான் சால்வேஸ் போன்ற ஒரு கிங்களப்புலவருக்கும், ஆசாரத்திற்குரிய யோசேவ வாஸ் போன்ற ஓர் அப்போஸ்தலருக்கும் உரிமை கொண்டாடுவதும் இந்தத் திருச்சபைதான். வேதவிசிவாசத்துத் தைகளிடுவதைக்காட்டி வும் கீழ்த்தமான நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டு வறுமையைத் தழுவுக்கெச்சுத்து என்னம் செய்யப்படுவதையே பெரிதும் விரும்பி ஆலயங்களோ அன்றேல் குருக்களோ இல்லாமல் தலைமுறை தலைமுறையாகத் தவித்துக்கொண்டிருந்த போர்த்துக்கீச பரம்பரையினருக்கு வேதவிளக்கேற்றிவைத்த வறுக்கேட்டை போன்ற மலைப்பிரதேச நகரத்தையும், ஒருக்காலத்தில் வேதத்திற்காக உயிர்நித்தலத்தமர்கள் 600பேரைச் சுட்டிக்காட்டி தனது அந்தஸ்வைத் திலைநாட்டுவதும் இந்தத்திருச்சபைதான். (மொழி பெயர்ப்பாளர்குறிப்பு: போர்த்துக்கீச பரம்பரையினருக்கு பிற்காலத்தில் ரேங்கத் ததியென்ன என்பது பற்றி இக்கட்டுரையில் கடைசிப் பக்கியொன்றில் தெளிவாகக் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. போர்த்துக்கீச பரம்பரையினர் வறுக்கோட்டடையைச்சுற்றி மட்டும் வாழுவில்லை. வட இலங்கையிலும் இவர்கள் வாழுகின்றனர். குறிப்பாக நெடுஞ்செழு, புங்குடுதீவு, இரண்டீவு போன்ற தீவுகளிலும் வாழுகின்றனர். இந்நைக்குச் சுமார் 300 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் கலப்புத் திருமணத்தினால் இவர்களின் தாய்மொழி மறையத்தோடு கவே தமிழ்மொழி அந்தகிடத்தைப் பிடித்துக்கொண்டது. தற்போது இவர்கள்பருவங்கிலைக் கேற்ப கமத்தொழிலும் கடற்றெழுதிலும் செய்து வாழ்க்கை நடாத்துகின்றனர்.) நமது முன்னேர்களின் பாதுகாவலரான பரிசுத்த கன்னிமரியம்மாள், புனித ஆண்ம்மாள், புனித

உந்தோனியார் ஆகிமோரின் சினைவாகவும் இருங்பதர்த்து வேதகலாபனைக் கால ததியை ஞாபகார்த்தமாகவும் திகழ்ந்து வருகின்ற மருதமடி, தலைவில்லை, கொச்சிக்கடை போன்ற புண்ணிய சேத்திரங்களுக்கு உரிமைகொண்டாடுவதும் இது தத் திருச்சபைதான். சுருக்கமாகச் சொன்னால், அக்காலத்தில் மனோநூற்றையியத்துடன் பலவகைப்பட்ட பக்தர்களையெல்லாம் தன்பாலீர்த்து அவர்களுக்கு அரும்பெருமதையொட்டாற்றி இன்பதுன் பங்களையெல்லாம் அனுபவித்து வந்து இத்திருச்சபையானது அதனது அண்ணைய வாழ்வின் அடிச்சவட்டை இன்று பின்பற்றி நடப்பது மிக அவசியமாகும். இத்திருச்சபையின் இன்பதுன்பங்களையும் நயநடந்தகளையும் பற்றிய சரித்திரம் எழுதப்படல் வேண்டும். இச்சரித்திரத்தில் திருச்சபை அடைந்த கஷ்டங்களும் வெற்றிகளும் இடம்பெறல் வேண்டும். அதுமட்டுமன்றி, இத்திருச்சபையானது தனது நவீரிமைகளுக்காகவும், முன்னேற்றத்திற்காகவும் ஆட்சியாளர்களின் ஆதாரவையும் எமக்குவருவாய் கொடுத்துக்கொண்டிருக்கும் மூலவளங்களையும் எதிர்பார்க்காமல், திருச்சபையை உண்டாக்கிய இறைவனின் வாக்குறுதி யிலேயும் எழுதப்பட்டு வேண்டும். அது நமது உண்மை நமது உள்ளத்தில் பகியக்கூடிய விதத்தின் இச்சரித்திரம் எழுதப்படவேண்டும்.

நீண்டதும் நிகழ்ச்சிகள் நிறைந்ததுமான திருச்சபைச்சரித்திரத்தை ஒரு விரிவமையை எழுதுவதன்மூலம் திருப்திகரமாக எழுதிமுடித்துவிட்டேனென நான் கூறமாட்டேன். இலங்கைத் திருச்சபைச் சரித்திரத்தில் தெய்வ அனுக்கரமம் எவ்வாறு துணைபுரிந்து வந்ததென்பதையும் காலத்திற்குக்காலம் இதனத்தே காணப்பட்ட இலட்சணங்களையும், இது தோன்றவளர்த்த விதத்தையும் தேடி ஆராய்ந்து அவற்றினை வாசங்களாகிய உங்களுக்குத் தெரியப்படுத்தவதே எனது எண்ணமாகும்.

உலகத்திலே கத்தோலிக்கர் திருச்சபையிலிருக்கிறது. ஆனால் அது உலகத்திற்குரிய தல்லாங்களைவர்களும் தீவார்களும் திருச்சபையிலிருக்கின்றன மற்றும் பலவழிகளிலும் திருச்சபையானது மனிதனியே நம்முடியிருக்கிறது. எனினும் தனதை கடமை சம்பந்தப்பட்ட விடயத்தில் மனிதசுதந்திரத்தை அடிப்படையாக்க்கொண்டே செலார்ந்திவருகிறது. அந்தநம்பிக்கை வைப்பது அதைக் கொள்ள முடிவிலை ஏன்றாகும். கேட்பதற்குமொக்குச் சொவிகளிருந்தபோதிலும் சொல்பவரில்லாமல் நாம்கேட்பதற்குமியாது. வாஸ்கொடக்காமரங்களநம்பிக்கைமுனையைச்சுற்றி வந்த எட்டு அண்டுகளுக்குப்

# இதய கீதமாகிய நன்றிக் கீதம்

இருவரிடமிருந்து ஓர் உபகாரத்தைப் பெறும் பொழுது அதற்காக நாம் அவருக்கு நன்றி கூறுகின்றோம். ஆய, நன்றி கூறுதல் ஏனுபது நம இசைத்தினின்று எழும் விரு

வரின் திருவாக்கு” என் அவர் சொல்ல, “இறைவுமுக்கு நன்றி” என்று நாம் பதிலளிக்கின ஞேம். அதன் மேல் திருப்பலியின் கடுக்கட்டத்தில்,

“ஆண்டவரே, பரிசுத்தம் பிதாவே, எல்லாம் வல்ல கித் திய சர்வேசரா, எங்கள் ஆண்டவராகிய கீற்றின்துவிண் வழி யாக எங்காரும் எவ்விடத்திலும் நாங்கள் உமக்கு நன்றி சொலுத்துவது மெய்யாகவே தகுதியும், நீதியுமாகும். எங்கள் கடமையும், மீட்புக்குரிய செயலுமாகும்” என்றும்,

யே, இத்தலமுடிநஸ்ரி உள்ளர்  
வுடன் நாங்கள் இப்புணித  
காணிக்கைகளை உமக்குப்பலி  
யாக ஒப்புக்கொடுக்கின்றோம்;  
என்றும்,

“வாழ்வின் அப்பத்தையும்,  
மீட்டின் கீண என த்தையும்  
நன்றியறிதலுடன் உமக்கு  
உப்புக்கொடுக்கின்றோம்” என்றும்,

“இறைவரா.....இப் புனித  
மான உயிருள்ளபலியை நன்றி  
யற்றதலுடன் உமக்கு ஒப்புக்  
கொடுக்கின்றேயும்” என்றும்,

“கிறிஸ்து தம் மரணத்தினாலும், உயிர்ப்பினாலும் நம்மை மீட்டார். நித்திய வாழ்வைப் பெற்றுத்தங்க்கார். என வே; அவரைப் புகழ்ந்து நன்றிக்குறு வேங்கு” என்று

வோம்” என்றும்,  
“நம் தேவனுக்கிய ஆண்டவ  
ருக்கு நன்றி கூறவோம் ...  
அது தகுதியும், நிதியுமான து”  
என்றும்,

இவ்வாருக, இறைவனுக்கு  
நன்றித்துதிகள் பல கூறிப்  
பூசைப்பலியின் சருங்கட்டத்  
கிண் பிரியாவிட்டழை.

“சென்றவாருங்கள் பூசை  
முடிந்தது” என்று குவர்  
விடைக்கற, அணைவரும் “சர்  
இந்த விஷயத்தில் இல்லை”

வேசாறுக்கு நன்றி” என்று  
பதிலளித்து, ஆகி பெற்ற வீடு  
திருப்புக்கரேம்.

வாழ்க்கையிலே திறைவனுக்கு  
நன்றி கூறும் சங்தரப்பங்கள்  
பல இல்லையா? இல்லையா என  
கவனிப்போம்:

ரீர் அடியேனுக்குச் செய்து  
வருகிற சகல உபகாரங்களுக்  
காகவும், விசேஷமாய் என்னை  
இந்நேரமளவும் பிழுமத்திருக்  
கப்பண்ணியதற்காகவும் உமக்  
கு இடைவிடாத (நன்றியறிக்  
த) ஸ்தோத்தினம் பண்ணுவிக்  
ரேம்” என்றும்,

மாலைச்செபத்தில், “சர்வே  
சரா சுவாமி, மனுஷர் சித்தி  
யோல்லினோப்பாற இராத்திரி  
காலத்தைக் கட்டனோயிட்டாரே.  
உமக்கீர் ஸ்தோத்திரம் உண  
டாக்கக்கடவுது. தேவரீர்  
இன்று எனக்குச் செய்த சகல  
உபகாரங்களுக்காவும் உமக்கு  
ஸ்தோத்திரம்பண்ணி . . . . .”

என்றும், உணவு அருந்திய பின்,  
 “தேவரீர் எனக்குத் தங்களு  
 ரிய இந்த ஆராங்கங்களுக்காக  
 வும், தேவரீர் எனக்குச் செய்  
 தவறுகிற சூல உபகாரங்களுக்  
 காகவும் தேவரீருக்கு நன்றி  
 யற்றித்தல்தோத்திராம் பண்ணு  
 விடேன்” என்றும்

(தொடர்ச்சி 5-ம் பக்கம்)

# சேலை வருகிறது!.....

(F. C. வெத்தாயகம்)

மோசேஸ், கிறிஸ்தி இருவரும் இல்லாத தரிசிப்பதையே தங்கள் வழக்கமான ஊழியராகப் பெற்றுக்கொள்வார்கள். ஆம், “மரியாயின் சேனை”—அவர்கள் சேனை வீரர்கள், இவர்கள் இருவரும் வயதில் குறைந்தவர்கள்தான். ஆனால் மரியாயின் மரட்சிக்கை பொருந்திய மாசேனையின் மதிப்புக் குரிய ஊழியர்கள், மோசேஸ் கிறிஸ்தி இவர்கள் வருவதைக் கண்டாலே காலையர்கள் கைதட்டிப் பரிகாசம் பண் ஞாவார்கள். என்னியர்கள், “பரகதி போகும் பரிசுத்தவான் கள்” என்ற பல்லைச் காட்டுவார்கள், வயோதிபர்கள் வழ்பள்க்கத் தொடங்கிவிடவார்கள். என்ன தான் நடக்கும் நடக்கட்டுமே என்ற கூறினிட்டு தங்கள் ஊழியமேகண்ணுக்கச் செல்வார்கள். இது மரியான் தனது சேனை வீரருக்குக்கொடுத்துள்ளதெல்லா விக்குங் குரிய வாள் போன்ற துணிவு, “சேனை வருகிறது” என்ற இவ்விருவரையுங்கள் டுவுடன் கண்டசிஷ்டவர்கள் எல்லைவாருங் கூறுவார்கள்.

இவர்கள் ஊழியத்தில் 'மருதடி மாட்டுண்' விடே கண்ண யிருந்தது. இவன் இருபுது வருடங்களுக்குமுன் ஓர் உத்தம கத்தோலிக்கன். உள்ளத்தாலும், உடலாலும் உண்ண தேவனில் உலகை மந்து உலகை கொண்டவன். இன்று அவன் கிலைவேறு. வேதமநியாதவர்களை வேண்டி விற்கிறன்; சர்க்கடையினரை மதுக்கடையில் மதுரமென மண்டுகிறன்; பத்தினி பெர்னதேத் தையும், புத்திரிகள் பதின்மூர்யும் பாதவிக்கிட்டுப் பழிக்கஞ்சாத பாவவயர்களோடு பாவங்கட்டுகிறார்கள். பக்திச்சபையின் பார்வையில் மாட்டுண் கிட்கிவிட்டான். மோசேஸ், கிறிஸ்தி இவர்கள் தவறுது வார்த்தோறும் மருதடி மாட்டுண் விட்டைத் தரிசிக்கத் தொடங்கினார்கள். கோவில்முகங் வானுதகுழுக்கைகள்—கடன்திருநாளிலும் கடவுளை கினியாத கண்ணியர்கள்—தவிர, பேதைபெர்னதேத் திவர்கள் தான் மாட்டுணவிட்டுச் செல்வங்கள். இதைவிட வேறு தேவேது சேதனையாகும். மாட்டுணவிட்டில் மாறுசமபவாகிகளும் பக்கத்தறையில் வசிக்கிறார்கள், இந்தமதக்குடும்பமொன்றும், பெளத்தமதகுடும்பமொன்றும் மாட்டுணில் அயலவர்கள்—அதுவும் அடுத்த அறையில் வசிப்பவர்கள். சேனைஊழியர்கள் சேவைசெய்யப் போகும் போகென்லாம் பொல்லாத அவ்வடித்தறை வருகின் பொழிக்கு கொட்டுவார்கள் பொய் வத்துக்கினர். பொருட்படுத் தமரட்டார்கள் மரியாயின் ஸமங்கர்கள். மாட்டுண் விட்டை மந்து மாதங்கள் பலகட்டது விட்டன. பின்னொக்கள் பத்தும் பெற்றெழுத்த பெர்னதேத் தக்குப் பாதிவேளை பாதி வயிறும், கிலைவேளை அதவு மின்றி உண்ண மட்டுமல்ல உடுத்தவங்கூடவழியின்றி உலகில் ஓர் உதவியின்றி உபத்திரவுப்படுகிறார்கள்.

மோசேஸ், கிறிஸ்தி தங்கள்  
ஒழுகியத்தில் எவ்வளவே  
கியாக உணர்ச்சியோடும் பொ

றுமையோடும், சகிப்புத்தன் மையோடும் மரியாளின் ஏ மத்தால், கல்லகவனஞ்செலுத் தி வக்தார்கள். மாட்டங்வீட்டில் மட்டுமல்ல, மறுசமயவாதிகள் மட்டிலுங் கண்ணுங்கருத்துமாயிருந்தார்கள். ஒவ்வொருவராமும் இவர்கள் மாட்டணின்குமிபத்திற்குச் செய்து வருஞ் சரீரங்களைக் கண்டு அடுத்தறைவாசிகள் — இரு சமயவாதிகள் ஆக்சரியப்பட்டார்கள். மாட்டணின் பிள்ளைகளுக்குப் பாடஞ்சொல்லிக் கொடுத்தும், கல்லபழக்கஞ்சொடுத்தும் படிப்படியாய் அப்பாடே சிக்கின் இல்லத்தில் சின்னஞ்சிறு தீபமாய்த் தலங்க்கூடிய தான் ஒரு பரமயிதாவின் படமொன்றையும்தொங்கவிட்டார்கள் ஊழியர்கள். மாச்சஞ்சூர் கைதகள் மோசேஸ், கிறிஸ்தியன் அன்றிலும், அடக்கொடுக்கத்திலுங் வரப்பட்டுக் கியத் தொடங்கினார்கள். தருமசபைகளை ஏவித்தவிக்கும் மாட்டண்குமிபத்துக்கு மாதாமாதஞ்சொற்பட்டவிக்கைக்கெய்தார்கள் மரியாயின் ஊழியர்கள். ஆரரிசியிட்டு அதிலூறிய அவின்சிர்குடித்த அங்குமிப்பத்தின் குடிசையிலிருந்துகூடுவையில் மெல்லமெல்லச் சிறுஅழுதும் அன்னமாய்அங்கலாய்த்த அங்குமிப்பத்திற்கு ஆற்றல் கொடுக்கத் தொடங்கியது. அடுத்தறையில் வாழ்ந்த இந்துமதக்குடியில் குழக்கைதவேல் பாரிசவாத நோயான் வருக்கிப்பாதிச்சிகிச்சை பாதம்பதியப்பாரில் பலமுறை நடக்கவேணும். இவர் நடந்து நலம் பெற கல்லதொரு துணையில்லை, இதனால் பாதிக்காலம் படிக்கையிலே பறிபோய்கிட்டது. இச்செய்தியை மாட்டணின்மீனவிபெர்னதெத்தோயேஸ், கிறிஸ்தின்பவர்களுக்குக் கூறினான். புதியதொரு புண்ணியிப்புவதயலைக் கண்டார்கள் ஊழியர்கள். குழக்கைதவேல் எவ்வளவும்.... “சி... என்னவெட்டக் கம்! என்னஞ்செய்யப் பட்டவர்கள் என்னால் பலமுறை... அவர்கள் எனக்குதவிசெய்ய எவ்வளவோ ஆசைப்படுகிறார்கள்” என்று குழக்கைதவேல் நாணிக் குனித்தான். மோசேஸ் கிறிஸ்தினிவாரமொருமுறை செய்யுஞ் சேவையைத் தினமும் செய்யத்துணித்துவிட்டார்கள், ஒவ்வொரு நாளும் மாட்டண்வீட்டுச்சேவையோடு, குழக்கைதவேல் குணமடக்குத் துவக்கிறார்கள். இந்துமதக்குடியில் இன்பயலர்பூஷ்கிறது... இனியதொரு வாசகை வீசுகிறது... குழக்கைதவேல் உள்ளத்தில் குழக்கைதயுள்ளம் படைத்த மரியாளின்தாசர்கள் சின்னமாகவிட்டார்கள்.... குழக்கைதவேலின் நிலைகண்டு அங்கு வாழ்ந்துவந்த பெளத்த குடும்பத்தினருக்கு அதிர்ச்சியும் ஆக்சரியமும் உண்டாயிற்று. மோசேஸ், கிறிஸ்திசெய்தகேவைபெளத்தஞ்சைம் படைத்தவர்களையும் பரவசப்படுத்தியது.

அன்றை அன்னை மரியாள் வங்கி துவக்கள் கால்களில் ஆரோபணமான தினம். போர்னா விழுது தமது நன்மையைச் சேத் தினைக்காட்டி வாழ்க்கை இல்லாத நிலையிலே இருக்கிறது.

## அறிவீரா? தெரிவீரே!

\* தீருச்சபை ஆண்டு  
ஆரம்பமாவது எப்போது

இடுகுறிப் பெயராக ‘ஆதாம்’  
உபயோகிக்கப் பட்டுள்ளது.

## \* திருச்சபைசட்டப் படியான வயது வரம்பு

திருமறை வழி பாட்டு  
முறைப்படியான திருச்செட்டு  
ஆண்டு ஆகமனகால முதல்  
ஆரம்பமாகிறது. அதாவது  
நவம்பர் 26-க்குப்பின் வருப்  
முதல் ஞாயிறு ஆகமனகால  
முதல்நாள். ‘ஆகமனம்’ என்று  
இல் திருவருகை என்று பொறுள்;  
கிறிஸ்துவின் வருகைக்காக  
எதிர்பார்த்திருக்கும் தடம்  
முயற்சித் தொடக்கத்திலிருந்து  
து திருச்செட்டு ஆரம்பிக்கிறது

\* ‘ஆதாம்’ என்றால்  
அர்த்தம் என்ன?

ஆதாம் என்றால் எப்போய்  
மொழியில் ‘மனிதன்’ என்று  
அர்த்தம். ஆனால் பழைய ஏழை  
பாட்டு, ஆதியாகமப் பகுதி  
யில் (1-3) கடவுளால்  
படைக்கப்பட்ட ‘மனிதன்’  
இனம் முழுதெயுமே குறிக்கு  
கும் வகையில் இச்சொல்  
ஆளப்பட்டிருக்கிறது. அதன்  
பின்வரும் அதிகாரங்களில்  
முதல் மனிதனைக் குறிக்கும்

கேட்டுமெனுபவித்த மாட்டும் திங்கத்துவிட்டான். “என்னையும் என் மனைவி மக்களையும் இவ்வளவு சுனபோடுதூரித்து வாழ்வளித்த அன்புச் செல்வங்கள், இவர்கள் யார்?” என்று பல்வாறு கிட்கித்தான். குழு கைதலேவு குடியபழும், பொது குடியபழும், கிறீஸ்தவர்கள் இவ்வளவு தியாக உணர்ச்சு உள்ளவர்களா? கேள்வியுணர்கள் கியுள்ளவர்களா? என்று மனப்போராட்டஞ் செய்தனர்.

மறுநாட்காலை பங்குக்குரவா  
ரோடும் தமது ஞானத்தலை  
ரோடும் மோசேஸ், கீழில்லர்  
இருவரும் தங்கள் ஊழியர்  
தின்போது கண்ட அனுபவத்  
தைப்பேசிக் கொண்டிருக்கிறீர்கள்  
யில், ஏதோ சனக்கூட்டம் கட்ட  
தீரைக் குரவரை நோக்கி விழை  
ந்து வருவதைக் கண்டார்கள்  
வேறுயருமல்ல; மருதழி  
மாட்டும் தலைமையில் “ஓ ஒரு  
சேனை வருகிறது” மாட்டும்  
அம், மனைவியிடக்களும் மட்டு  
மல்ல, குழங்கத்தைவெலு குடும்பம்  
மும் மட்டுமேல்ல, அத்தப்பெள  
த்த குடும்பமும் கூடத்தான்  
குருவானவரும், மோசேசும்  
கிறிஸ்தியும் சேனைபோல் திரணை  
வெங்க மாட்டும் படையின  
கூக்கண்டு வியங்கனர்.

“கவாமி! கவாமி! இதோ  
ஒரு சேண் வகுக்கிறது; எனக்கு  
ஞக்கு ஞானத்தின்சை தாருங்கள்.  
எவ்வளவுக்கு ஞானல்நா  
னம் தாருங்கள் கவாமி” என்று  
இவ்வாறு மாட்டுக் கூறிய  
வாரே குருவானவர் முன்னிலை  
யில் தான் கொண்டுவந்த மட்டு  
களை வூப்படைத்தான்.

கட்டளைக் குடவும் ஞானத்  
தலைவரும் மோசேஸ் கிறிஸ்து  
இருவரையும் ஒரு கடைக்கண்  
பார்வை பார்த்தனர். மோசே  
கம் கிறிஸ்தியும் ஒருவரை ஒரு  
வர் கடைக்கண் பார்வையால்  
பரிந்துகொண்டனர்.

ஊழியத்துக்கு ஊதிபழுண்டு  
மரியாயின் ஊழியம் மகத  
துவமான து !  
சேனையின் சேவை அது வே  
கோபம் !

“மரியாயின் கருணை வழி  
தோடும் கைலம்போன்றது.”

\* திருச்சபை சட்டப்

## படியான வயது வரம்பு

வாக்குரைமை பெற, தரு  
மணம் செய்ய என்றெல்லாம்  
அரசியல் முறையில் வயது  
வரம்புகளை நிர்ணயித்திருப்  
பதுபோல, திருச்சபையும் நிர்  
ணயித்திருக்கிறது. அவரவர்க்  
குரிய கடமைகளும், நெறிக  
ஞும் வயதுக்கேற்ப பொது  
வாக வரையறுக்கப் பட்டுள்  
ளன்.

புத்திவிபரம் அறியும் வயது என்பது சாதாரணமாக ஏழு வயது. இதற்குச் சம்ம முங்கியம் பின்தியும் இதனை நடை முறையில் கொள்ளலாம். இந்த வயதில் சாவான பாவத்திற்கு உள்ளாக்கூடிய விபரங்களை உணரும் 'வயது' ஆரம்பித்து விடுவதாகக் கருதப்படுகிறது. எனவே பாலசுங்கிர்த்தனம், அவஸ்தை பூசதல் முதலிய அருட்கொடைகளைப் பெறும் தகுதி அவனுக்கு ஏற்படுகிறது. புதுநன்மையும், உறுதிப்பூசதலும் இந்த வயதில் வழங்கப்படுகின்றன. ஞானே பதேசம் பெறவும், கிறீஸ்துவ கோட்பாடு களை அறியவும், தேவதிரவிய அனுமானங்களின் அடிப்படையை அறியவும் இந்தவயதில் கற்பிக்கப் படுவதால் ஒருத்தல், ஞாயிறு பூசை அனுசரிப்பு முதலிய கடமைகளைச் செய்யும் கட்டாயமும் ஏற்பட்டுவிடுகிறது.

**திருமணம் :** 14 வயதுக்குட்பட்ட பையனே, 12 வயதுக்குட்பட்ட பெண்னே திருமணம்செய்ய முடியாது எனத் திருச்சபைக்கூறுகிறது.

**இருசந்தி :** 21வயதாலூல் ஒருசந்தி முதலிய ஒறுத்தல் களை அனுசரிக்கும் கடமை உண்டு. 60-ம் வயதில் இது கட்டாயம் தளர்த்தப்படும்.

**ஞானன்நானம்:** ஞானப் பெற்றேராக இருப்போருக் குக் குறைந்தபட்சம் 14 வயதாவது ஆகியிருக்கவேண்டும்.

**குறுப்பட்டம் :** சாதாரண  
மாக உபதியாக்கோனுக்கு 21  
வயது ; தியாக்கோனுக்கு 22  
வயது ; குருவுக்கு 24 வயது  
ஆகியிருக்கவேண்டும். ஆயரா  
வதற்கு 30 வயது ; விக்கார்  
ஜென்றல் முதலிய முக்கிய  
மானவர்கள்கும் இந்த வயது

நிர்ணயிக்கப் பட்டுள்ளது. துறவு நிலைக்கு அபேசிப்போ ருக்குக் குறைந்தபட்ச வயது 16. ஆயத்தமடத்தில் ஓராண் டுப் பயிற்சிபெற வேண்டியது அவசியம். நிரந்தர வார்த்தைப்பாடுதை உரியவயது 21. துறவு சபைகளின் பிரதான தலைவராவோர், 10 ஆண்டுகளாவது அச்சபையில் இருந்து 10

— நன்றி கத்தோவிக்கு சேவை  
தருகக வேண்டும். 40 வயதா  
வது ஆகியிருக்க வேண்டும்.

● சர்வதேச சம்பிரசாத மகாநாடுகளின் இயக்கத்திற் குப் பொறுப்பாக இருக்குவரும் நிரந்தர சபையடிடன் ஆலோ சனீ செய்தபின் 1973-ம் ஆண்டின் சர்வதேச சம்பிரசாத மகாநாடு நடைபெறவேண்டிய இடமாக ஆண்திறேவிய தேச மெல்போன் கங்கைப் பாப்பாசர் தெரிவி ஏற்கின்மீண்டும்





